



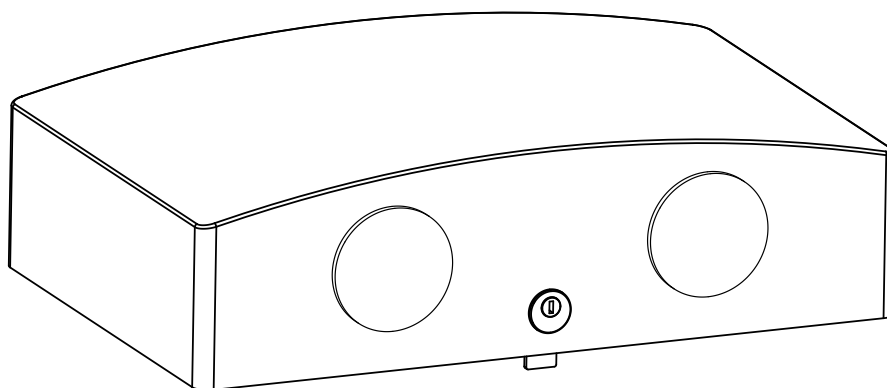
Value moves the world



IL 428
EDIZ. 09/09/2014

NIUBA

163630 - 163631



I

**COPERCHIO CON LAMPEGGIANTE
INTEGRATO**

GB

**COVER WITH INTEGRATED
FLASHING LIGHT**

F

**CAPOT AVEC CLIGNOTANT
INTÉGRÉ**

E

**TAPA CON LÁMPARA DE
SEÑALIZACIÓN INCORPORADA**

P

**TAMPA COM LUZES
INTERMITENTES**

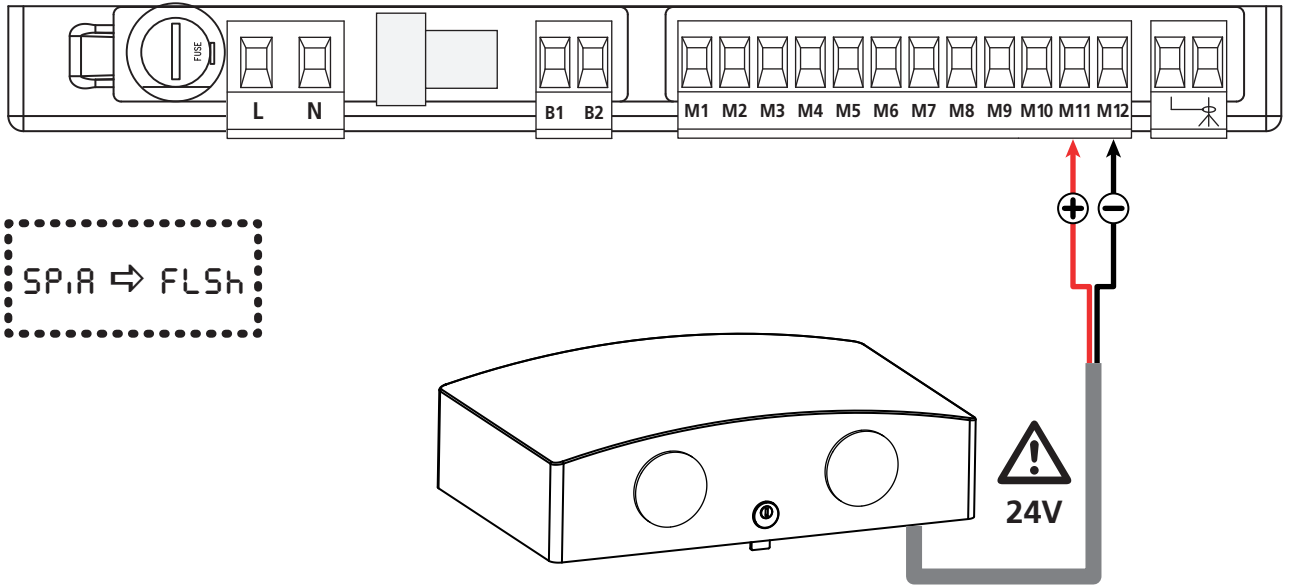
D

**DECKEL MIT EINGEBAUTEM
BLINKLICHT**

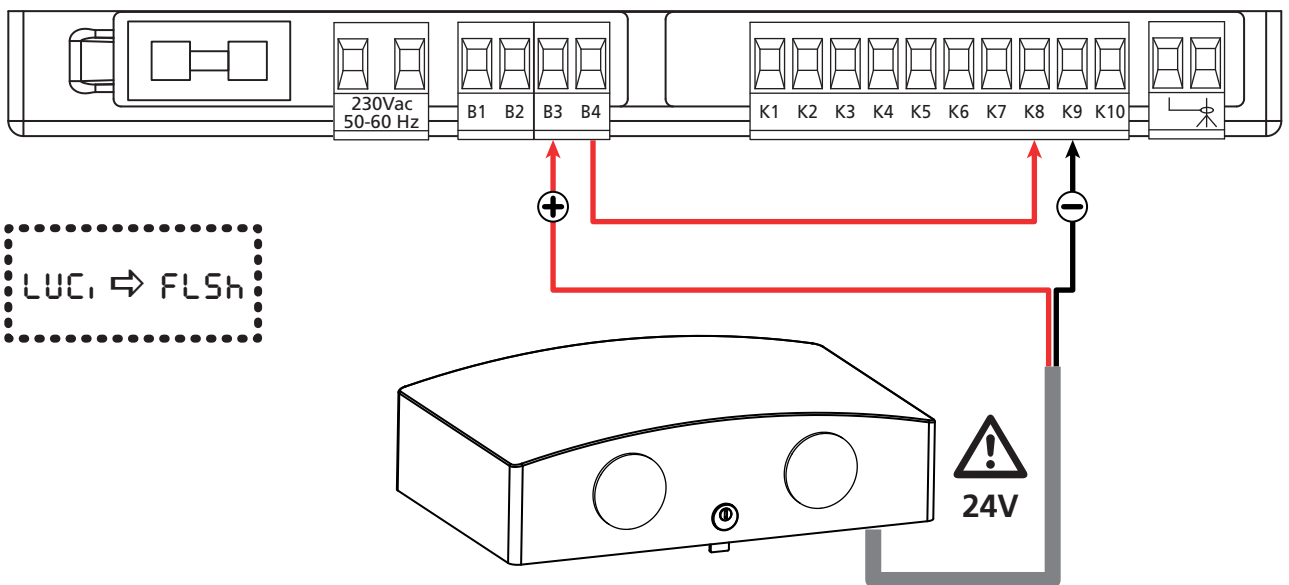
NL

**AFDEKKING MET INGEBOUWD
KNIPPERLICHT**

NIUBA-24V



NIUBA-230V



I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO


1. Smontare il coperchio della barriera:
 - inserire la chiave e girare in senso orario
 - svitare le 2 viti che ancorano il coperchio all'armadio
 - sollevare il coperchio
2. Effettuare i collegamenti come riportato negli schemi elettrici della pagina precedente

 **ATTENZIONE: il coperchio con lampeggiante integrato è un dispositivo a 24V. Rispettare i collegamenti riportati negli schemi elettrici.**

3. Modificare i parametri di programmazione della centrale di comando:
NIUBA-24V: parametro SPiR ⇔ FLSH
NIUBA-230V: parametro LUCi ⇔ FLSH
4. Posizionare il coperchio con lampeggiante sull'armadio della barriera, avvitare le 2 viti e girare la chiave in senso antiorario per completare l'installazione

GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS


1. Remove the cover of the barrier:
 - Insert the key and turn it clockwise
 - Unscrew the 2 screws that anchor the cover to the box
 - Lift the cover
2. Make connections as shown in the wiring diagrams on the previous page.

 **NOTE: The cover with integrated flashing light is a 24V device. Observe carefully the connections indicated in the wiring diagrams.**

3. Modify the programmable parameters of the control unit:
NIUBA-24V: parameter SPiR ⇔ FLSH
NIUBA-230V: parameter LUCi ⇔ FLSH
4. Place the cover with the flashing light onto the box of the barrier, tighten the 2 screws and turn the key counter-clockwise to complete the installation.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE


1. Démontez le couvercle de la barrière :
 - insérer la clé et tourner en sens horaire
 - dévisser les deux vis qui ancrent le couvercle de l'armoire
 - soulever le couvercle
2. Effectuer les connexions tel que rapporté dans les schémas électriques de la page précédente

 **ATTENTION : le couvercle avec clignotant intégré est un dispositif à 24V. Respecter les connexions rapportées dans les schémas électriques.**

3. Modifier les paramètres de programmation de la centrale de commande :
NIUBA-24V: paramètre SPiR ⇔ FLSH
NIUBA-230V: paramètre LUCi ⇔ FLSH
4. Placer le couvercle avec le clignotant sur l'armoire de la barrière, serrer les 2 vis et tourner la clé dans le sens antihoraire pour terminer l'installation

E INSTRUCCIONES DE MONTAJE


1. Desmontar la tapa de la barrera:
 - introducir la llave y girar en el sentido de las agujas del reloj
 - desatornillar los 2 tornillos que fijan la tapa al armario
 - levantar la tapa
2. Efectuar las conexiones según se indica en los esquemas eléctricos de la página anterior

 **ATENCIÓN: la tapa con intermitente integrado es un dispositivo a 24V. Respete las conexiones indicadas en los esquemas eléctricos.**

3. Modificar los parámetros de programación de la central de mando:
NIUBA-24V: parámetro SPiR ⇔ FLSH
NIUBA-230V: parámetro LUCi ⇔ FLSH
4. Colocar la tapa con intermitente en el armario de la barrera, atornillar los 2 tornillos y girar la llave en sentido contrario a las agujas del reloj para completar la instalación.

P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Desmontar a tampa da barreira:
 - inserir a chave e girar no sentido horário
 - desapertar os 2 parafusos que fixam a tampa ao armário
 - levantar a tampa
2. Efetuar as conexões como mostrado nos esquemas elétricos da página anterior

 **ATENÇÃO: a tampa com o lampejante integrado é um dispositivo de 24V. Respeitar as conexões mostradas nos esquemas elétricos.**

3. Modificar os parâmetros de programação da unidade de comando:
NIUBA-24V: parâmetro SPiR ⇔ FLSH
NIUBA-230V: parâmetro LUCi ⇔ FLSH
4. Posicionar a tampa com o lampejante no armário da barreira, apertar os 2 parafusos e girar a chave no sentido anti-horário para completar a instalação

D MONTAGEANLEITUNG

1. Die Abdeckung der Schranke abmontieren:
 - den Schlüssel einbringen und im Uhrzeigersinn drehen
 - die 2 Schrauben, die die Abdeckung des Schaltschranks verankern, lösen
 - die Abdeckung anheben
2. Die Anschlüsse vornehmen, wie diese im Schaltplan auf den vorherigen Seiten angegeben sind

! **ACHTUNG: die Abdeckung mit integrierter Leuchte ist ein Gerät mit 24V Stromversorgung Die in den Schaltplänen angegebenen Anschlüsse sind zu beachten.**

3. Die Parameter der Programmierung der Steuereinheit ändern:
NIUBA-24V: Parameter SPiR ⇔ FLSH
NIUBA-230V: Parameter LUCi ⇔ FLSH
4. Die Abdeckung mit Leuchte auf dem Schaltschrank der Schranke platzieren, die 2 Schrauben mit den Schlüsse gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Installation abzuschließen

NL MONTAGE-INSTRUCTIES

1. Demonteer de deksel van de slagboom:
 - breng de sleutel aan en draai hem rechtsom
 - draai de 2 schroeven los die de deksel aan de kast bevestigen
 - til de deksel op
2. Verricht de aansluitingen volgens de aanwijzingen van de bedradingschema's op de vorige pagina

! **OPGELET: de deksel met zwaailicht werkt op 24V. Verricht de aansluitingen volgens de aanwijzingen van de bedradingschema's.**

3. Wijzig de programmeringsparameters van de bedieningscentrale:
NIUBA-24V: parameter SPiR ⇔ FLSH
NIUBA-230V: parameter LUCi ⇔ FLSH
4. Breng de deksel met zwaailicht aan op de kast van de slagboom, draai de 2 schroeven vast en voltooi de installatie door de sleutel linksom te draaien



www.V2HOME.com

ITALY

V2 S.p.A.

Corso Principi di Piemonte 65/67
12035 RACCONIGI CN (ITALY)
Tel. +39 0172 812411
Fax +39 0172 84050
info@v2home.com

FRANCE

AFCA - V2 SAS

4 bis, rue Henri Becquerel - B.P. 43
69740 GENAS (FRANCE)
Tel. +33 4 72791030
Fax +33 4 72791039
france@v2home.com

ESPAÑA

VIDUE SPAIN SL

Avda. Can Rosés, n. 8
Nave 4 - Pol. Ind. Can Rosés
08191 RUBÍ Barcelona (ESPAÑA)
Tel. +34 93 6991500
Fax +34 93 6992855
spain@v2home.com

PORTUGAL

V2 AUTOMATISMOS PORTUGAL LDA

Loteamento da Cha, Lote 119
2435-087 CAXARIAS (PORTUGAL)
Tel. +351 24 9571511
Fax +351 24 9571512
portugal@v2home.com

MAROC

V2 DOMOTIQUE MAROC SARL

82 Bd Driss 1er Résidence Fathia
CASABLANCA (MAROC)
Tel. +212 522 860400
Fax + 212 522 861514
v2maroc@v2maroc.com

TUNISIE

V2 TUNISIE SARL

47, rue El Moez El Manzah 1
1004 TUNIS (TUNISIE)
Tel. +216 71 767447
Fax +216 71 767443
v2tunisie@gnet.tn